



TEATRE
MUNICIPAL
EL JARDÍ
PROGRAMACIÓ
DE TEATRE,
MÚSICA
DANSA
I CIRC
DE GENER
A MAIG
2011
FIGUERES

DANSA / HUMOR
GESTUAL / ELECTRÒNICA
COMÈDIA / MUSICAL
DRAMA / SUSPENS
ÒPERA / MONÒLEG
CONCERT / BALLET
MÀGIA / DANSA
BEAT BOX / MALABARS
RECITAL / SARSUELA /
INTRIGA / CABARET /
CLOWN / TITELLES
HIP HOP / REVISTA / DJ /
COR / SWING / POP
COBLA / MONÒLEG
PASTORETS / JAZZ
MULTIMÈDIA / GRAFFITI

VENDA D'ENTRADES I DESCOMPTES

Entrades anticipades a la venda a les taquilles del Teatre de dilluns a dimecres, de 13 a 15 h, i dijous, de 13 a 15 h i de 18 a 20 h.

Venda anticipada ServiCaixa:

Tel. 902 332 211 / Oficines de la Caixa i www.servicaixa.com

Així mateix, les entrades també es podran adquirir a les taquilles del Teatre dues hores abans de l'inici dels espectacles [tel. 972 501 911].

Les entrades dels espectacles infantils seran a la venda a les taquilles del Teatre una hora abans de començar la funció. L'edat mínima per assistir-hi és de 3 anys.

Les actuacions començaran a l'hora indicada, i no es permetrà l'accés a la sala una vegada s'hagi iniciat la representació.

Descompte en tots els espectacles especificats en aquest programa **(%)** mitjançant la compra anticipada a les taquilles del Teatre de dilluns a dimecres, de 13 a 15 h, i dijous, de 13 a 15 h i de 18 a 20 h.

Preu tribu:

15 € per a grups de 5 persones en tots els espectacles infantils.

Offer 2 William Shakespeare:

Sueño de una noche de verano + *Conte d'hivern*: 32 €. Anticipada a taquilles: 25 €.

Preu Hip Hop (espectacle Brodas Bros)

Als menors de 20 anys: 12 € / Anticipada a les taquilles: 10 €

Les entrades per a la sarsuela ***La tabernera del puerto*** es poden adquirir a les oficines d'UNNIM i a les taquilles del Teatre una hora abans de l'inici de l'espectacle.

Per a més informació:

Àrea de Cultura de l'Ajuntament de Figueres, av. de Salvador Dalí, 107, 1r.

Tel. 972 032 317

A/e: cultura@figueres.org

L'Ajuntament de Figueres es reserva el dret de fer els canvis necessaris per al bon funcionament dels espectacles que inclou aquest programa, així com els imputables a raons alienes.

ESPECTACLES

- 007 | **Maduuuixes**
DIUMENGE 23 DE GENER, 18.00 H
CIA. LA BLEDA
Preu: 5 €
Preu tribu: 15 € [grup de 5 persones]
- 008 | **13. LA CASA ENCANTADA**
DIVENDRES 4 DE FEBRER, 21.00 H
CIA. CAPA I ESPASA
Preu: 12 € / Anticipada: 10 € [%]
- 009 | **BRUNDIBAR
A THEREZIN**
DISSABTE 5 DE FEBRER, 21.00 H / GIRONA XXI
Preu: 12 € / Anticipada: 10 € [%]
- 010 | **FORA DE JOC** DE SERGI BELBEL
DIVENDRES 11 DE FEBRER, 21.00 H
LALUCKY · GREC 2010
Preu: 12 € / Anticipada: 10 € [%]
- 011 | **PLECS**
DISSABTE 12 DE FEBRER, 21.00 H / ENFILAT
Preu: 12 € / Anticipada: 10 € [%]
- 012 | **SGAG. Societat General
d'Aigües Globals**
DIVENDRES 18 DE FEBRER, 21.00 H
CIA. VOL-RAS
Preu: 12 € / Anticipada: 10 € [%]
- 013 | **DAVID BUSTAMANTE
EN CONCERT**
DISSABTE 19 DE FEBRER, 21.00 H
CADENA COPE
Preu: 30 € [platea i llotges]
24 € [1r pis i llotges 1r pis] / 18 € [2n pis]
- 014 | **AVI PAMON**
DIUMENGE 20 DE FEBRER, 18.00 H
CIA. TEATRE NU
Preu: 5 €
Preu tribu: 15 € [grup de 5 persones]
- 015 | **EL QUADERN GRIS** DE JOSEP PLA
DIVENDRES 25 DE FEBRER, 21.00 H
EL CANAL / GREC 2009
Preu: 15 € / Anticipada: 12 € [%]
- 016 | **ODA AL
FOLKLORE**
DISSABTE 26 DE FEBRER, 21.00 H
TARANNA + COBLA I AGUSTÍ FERNÁNDEZ
BEQUES AGITA / Entrada gratuïta
- 017 | **DAVID KNOPLER
EX-DIRE STRAITS**
DIUMENGE 27 DE FEBRER, 19.00 H
CADENA COPE / MOON WORLD RECORDS
Preu: 30 € [platea i llotges]
25 € [1r pis, llotges 1r pis i 2n pis]

019 | **CONCERT
TEMPESTIU**

DIVENDRES 4 DE MARÇ, 21.00 H

XICU MASÓ / COR DE TEATRE

Preu: 15 € / Anticipada: 12 € [%]

020 | **L'ORQUESTRA DELS
LUTHIERS DRAPAIRES**

DISSABTE 5 DE MARÇ, 21.00 H

ASSOCIACIÓ CULTURAL TELENOKA

BEQUES AGITA / Entrada gratuïta

021 | **Melissa**
en concert

DISSABTE 12 DE MARÇ, 21.00 H

FUNDACIÓ JOSEP CARRERAS

Preu: 15 € / A benefici de la Fundació
Josep Carreras. Contra la leucèmia

022 | **cíclicus**

DIUMENGE 13 DE MARÇ, 18.00 H

CIA. CÍCLICUS

Preu: 5 €

Preu tribu: 15 € [grup de 5 persones]

023 | **La Tabernera
del Puerto**

DE PABLO SOROZÁBAL

DIMECRES 16 DE MARÇ, 17.00 H

UNNIM. OBRA SOCIAL

Preu: 18 € / 6 € pensionistes UNNIM [les
entrades es poden adquirir a les oficines
d'UNNIM i a les taquilles del Teatre una hora
abans de l'inici de l'espectacle]

024 | **Sueno de una
noche de verano**

DE WILLIAM SHAKESPEARE

DISSABTE 19 DE MARÇ, 21.00 H

CIA. UR TEATRO

Preu: 20 € / Anticipada: 16 € [%]

025 | **LOS CHICOS
DEL CORO**

DIUMENGE 20 DE MARÇ, 19.00 H

PROMO ARTS MUSIC

Preu: 25 € [platea i llotges]

20 € [1r pis, llotges 1r pis i 2n pis]

026 | **EL JARDÍ DELS
CIRERERS**

D'ANTON TXÈKHOV

DIVENDRES 25 DE MARÇ, 21.00 H

DISSABTE 26 DE MARÇ, 18.30 I 21.30 H

DIUMENGE 27 DE MARÇ, 18.00 H

DIVENDRES 1 D'ABRIL, 21.00 H

DISSABTE 2 D'ABRIL, 18.30 I 21.30 H

DIUMENGE 3 D'ABRIL, 18.00 H

DIVENDRES 8 D'ABRIL, 21.00 H

DISSABTE 9 D'ABRIL, 18.30 I 21.30 H

DIUMENGE 10 D'ABRIL, 18.00 H

CIA. LA FUNCIONAL TEATRE

Preu: 15 € / Anticipada: 12 €

Socis Casino Menestral: 10 €

027 | **CONTE D'HIVERN**

DE WILLIAM SHAKESPEARE

DIVENDRES 29 D'ABRIL, 21.00 H

CIA. FEI · FACTORIA ESCÈNICA INTERNACIONAL

Preu: 20 € / Anticipada: 16 € [%]

028 | **CHOCOLAT**
DISSABTE 30 D'ABRIL, 21.00 H
CIA. DIVINAS
Preu: 15 € / Anticipada: 12 € [%]

029 | **VEN AL
PARALELO**
DIUMENGE 1 DE MAIG, 21.00 H
Preu: 15 € / Anticipada: 12 € [%]

030 | *Ninai Port-Bo*
DIMARTS 3 DE MAIG, 18.00 H
PROMO ARTS MUSIC / Preu: 15 €

031 | **BRODAS BROS**
DIVENDRES 6 DE MAIG, 21.00 H
CIA. BODAS
Preu: 20 € / Anticipada: 16 € [%]

032 | *Rosario Flores*
DISSABTE 7 DE MAIG, 21.00 H
PROMO ARTS MUSIC
Preu: 35 € [platea i llotges platea]
30 € [1r pis i llotges 1r pis] / 25 € [2n pis]

033 | **CONCERT DE FIRES**
DIUMENGE 8 DE MAIG, 12.00 H
JOVE ORQUESTRA DE FIGUERES
Preu: 7 €

034 | **CONCERT CORAL
DE FIRES**
DIUMENGE 8 DE MAIG, 19.00 H / CORAL
POLIFÒNICA DE FIGUERES / Entrada gratuïta

035 | LA MARCA PREFERIDA
DE LAS HERMANAS
CLAUSMAN
DE VICTÒRIA SZPUNBERG
DIVENDRES 13 DE MAIG, 21.00 H
CIA. TANTARANTANA
Preu: 12 € / Anticipada: 10 € [%]

036 | *PIROUETTE EN RE MENOR*
DISSABTE 14 DE MAIG, 21.00 H
BÀCUM PRODUCCIONS / BEQUES AGITA
Entrada gratuïta

037 | **PUMBA!**
DIUMENGE 15 DE MAIG, 18.00 H
CIA. BÚBULUS / CARLES SALAS
Preu: 5 €
Preu tribu: 15 € [grup de 5 persones]

038 | **EL XADLATAN**
DIVENDRES 20 DE MAIG, 21.00 H
CIA. TEATRE DE GUERRILLA
Preu: 15 € / Anticipada: 12 € [%]

039 | **PRIMARIS**
DISSABTE 28 DE MAIG, 21.00 H
DIUMENGE 29 DE MAIG, 21.00 H / CIA. LA SOGA
Preu: 12 € / Anticipada: 10 € [%]

040 | **PROGRAMACIÓ
FESTIVAL CÒMIC
DE FIGUERES 2011**

Maduuuixes

DIUMENGE 23 DE GENER, 18.00 H

CIA. LA BLEDA

A tothom li agraden les maduixes, sobretot si tenen gust d'abans. La Bleda planta una maduixeta perquè en neixin més, i així tenir-ne sempre. Però no és tan fàcil plantar un fruit, fer un hortet, regar, esperar, néixer, créixer... Per això la Bleda, si vol que el seu hort doni fruits, haurà de solucionar els entrebancs anant a l'arrel del problema.

Creació: Jordi Palet, Pere Hosta i Helena Escobar

Dramatúrgia i text: Jordi Palet i Puig

Pallassa: Helena Escobar

Direcció: Pere Hosta

Música: Orquestra Fireluche

Duració: 50 min

Preu: 5 €

Preu tribu: 15 € (grup de 5 persones)

Espectacle a partir de 3 anys i públic familiar



**HUMOR
GESTUAL
008**

13. LA CASA ENCANTADA

DIVENDRES 4 DE FEBRER, 21.00 H
CIA. CAPA I ESPASA

La misteriosa Casa Encantada roman solitària i aïllada a dalt del turó. Ningú n'ha esbrinat el secret, però diversos personatges ho intenten: un parapsicòleg, una mèdium, un exorcista, un policia, un caçafantasmes, uns ocupes... Tots l'exploren, remenen les seves entranyes i busquen l'explicació a fets inexplicables. La Casa Encantada dicta la seva llei implacable amb una arma a la qual cap ésser humà es pot resistir: el riure. Podrà algú sobreviure al que amaga la casa més perillosa i divertida del món?

Direcció: Àngel Amieva, amb la col·laboració de Jango Edwards

Ajudant de direcció: Xavi Sais

Actors: Marta López, David Moya, Àngel Amieva

Duració: 1 h 15 min

Preu: 12 € / Anticipada: 10 € [%]





BRUNDIBAR A THEREZIN

ESPECTACLE CREAT A PARTIR DE L'ÒPERA *BRUNDIBAR*

DISSABTE 5 DE FEBRER, 21.00 H · GIRONA XXI

Brundibar a Therezin és un espectacle d'absoluta actualitat, ja que convida a la reflexió tant sobre els règims totalitaris i les dictadures dels segles XX i XXI, com també sobre l'home enfrontat al genocidi, a l'ambició de poder, a la violència, al racisme... A més de donar a conèixer alguns aspectes de la situació viscuda a Europa amb el nazisme i durant la Segona Guerra Mundial amb l'intent d'extermini del poble jueu, Girona XXI també vol apropar la música contemporània al públic.

Guió i direcció: Quim Lecina, a partir de l'òpera infantil en dos actes *Brundibar*. Llibret d'Adolf Hoffmeister. Música de Hans Krása.

Direcció artística: Joan Carles Martínez Prat

Direcció del cor: Josep Vila i Jover

Direcció musical: Manel Valdivieso

Disseny d'imatges: Marco Domenichetti

Duració: 1 h 10 min

Preu: 12 € / Anticipada: 10 € [€]

Espectacle familiar

 Generalitat
de Catalunya

Co NC A

Consell Nacional
de la Cultura i de les Arts

TEATRE
010



FOTO © JOSEP AZNAR

FORA DE JOC

DE SERGI BELBEL

DIVENDRES 11 DE FEBRER, 21.00 H

LALUCKY - GREC 2010

Fora de joc és una història escrita pel dramaturg Sergi Belbel que ens endinsa en la vida de cinc personatges dràsticament afectats per la crisi econòmica. Però, tot i les dificultats, el futbol aconsegueix alleugerir, ni que sigui per uns instants, unes aspiracions de futur trastocades. L'obra explora, amb un ritme ràpid i tocs d'humor àcid, la relació entre els personatges, la delicada situació social i el poder que exerceix, malgrat tot, una de les passions de la nostra societat.

Direcció: Cristina Clemente

Repartiment: Anna Azcona, Toni Sevilla, Francesc Lucchetti,
Queralta Casasayas, Jordi Andújar

Duració: 1 h 35 min

Preu: 12 € / Anticipada 10 € [%]



PLECS

DISSABTE 12 DE FEBRER, 21.00 H
ENFILAT'

Quatre personatges es troben i es retroben en un escenari de paper. Intenten seguir la partitura entre cordes, tecles, tubs i tisoires quan, de sobte, des del teló del fons, des del silenci, un artefacte es precipita escenari avall, desafiant, i bascula perillosament amb uns acròbates que ballen, giren, es pleguen i es despleguen i afegeixen desequilibri al... desequilibri. Un espectacle de teatre, circ, acrobàcia, música i paper!

Idea original: Manolo Alcántara i Xavier Erra
Interpretació: Manolo Alcántara, Xabi Eliçagaray,
Claudio Inferno, Karl Stets
Música original: Xabi Eliçagaray
Duració: 1 h
Preu: 12 € / Anticipada 10 € [%]
A partir de 6 anys





SGAG

Societat General d'Aigües Globals

DIVENDRES 18 DE FEBRER, 21.00 H

CIA. VOL-RAS

En aquesta ocasió, la Cia. Vol-Ras ens ofereix setanta-cinc minuts passats per aigua dalt de l'escenari, on a través del filtre de l'humor hi veiem representades escenes quotidianes i ben familiars –la neteja, l'esport, la cultura, l'oci, la higiene o fins i tot la gastronomia– amb l'aigua com a protagonista indiscutible. Una bona ocasió per riure i alhora reflexionar sobre la importància i el futur d'aquest element essencial.

Direcció: Esteve Ferrer

Repartiment: Joan Segalés, Joan Faneca, Xavier Amatller Notxa

Duració: 1 h 15 min

Preu: 12 € / Anticipada: 10 € [%]



DAVID BUSTAMANTE EN CONCERT

DISSABTE 19 DE FEBRER, 21.00 H
CADENA COPE

David Bustamante presenta el seu nou treball discogràfic *A contracorrent* de la mà, un cop més, del prestigiós productor Kike Santander, un disc 100% Bustamante que combina cançons rítmiques, riques en percussió, mitjos temps i balades vibrants.

Promotor: Jet Management
Duració: 1 h 30 min
Preu: 30 € (platea i llotges)
24 € (1r pis i llotges 1r pis)
18 € (segon pis)



AVI RAMON

DIUMENGE 20 DE FEBRER, 18.00 H
CIA. TEATRE NU

L'avi de la Nora no se'n recorda del seu nom. Ja fa temps que va perdent la memòria. A través d'un viatge pels seus records, la Nora intentarà descobrir què pot fer per ajudar-lo. Aquesta és la història d'un avi i una néta que ens parla de la necessitat de recordar, del desig d'aprendre i de la capacitat de crear.

Direcció escènica i dramaturgia: Víctor Borràs i Gasch
Intèrprets: Núria Crosas i Barcia, Montse Rodríguez i Clusella
Disseny escenografia i titelles: Teresa Riba, Raül Martínez i Teatre Nu
Música: Deboits
Duració: 1 h
Preu: 5 € / Preu tribu: 15 € (grup de 5 persones)
Espectacle a partir de 4 anys





FOTO © DAVID RUANO

EL QUADERN GRIS

DE JOSEP PLA

DIVENDRES 25 DE FEBRER, 21.00 H

EL CANAL / GREC 2009

Les magistrals paraules de Josep Pla omplen l'escenari de la mà de Joan Ollé. Entre el 8 de març de 1918 i el 15 de novembre de 1919, Pla va plasmar les seves vivències en un dietari, aparegut anys després [1966] sota el nom d'*El quadern gris*. L'obra és un reflex de la Catalunya de principis de s. XX i tot un repte escènic, on els elements es posen al servei de la bellesa dels mots.

Adaptació: Carles Guillén i Joan Ollé

Direcció: Joan Ollé

Intèrprets: Joan Anguera, Ivan Benet, Montserrat Carulla

Duració: 1 h 30 min

Preu: 15 € / Anticipada: 12 € [%]



ODA AL FOLKLORE

DISSABTE 26 DE FEBRER, 21.00 H

TARANNÀ + COBLA I AGUSTÍ FERNÁNDEZ

BEQUES AGITA

Proposta musical que fusiona els instruments de la cobla de sardana amb un septet de jazz d'autor [Tarannà] i apropa l'espectador a un terreny musical contemporani i modern. Al repertori d'*Oda al folklore* hi conviuen les tímbriques tradicionals de la cobla amb les dels instruments del grup de jazz, aconseguint un so propi i una direcció que ajuda a renovar el nostre folklore musical amb la integració de la poesia.

Músics: Marc Egea, Oriol Oller, Albert Cirera, Sisu Coromina, Sergi Rovira, Natsuko Sugao, Ruth Barberán, Josep Domínguez, Pere Bono, Pere Masafret, Esteve Dalmau, Jordi Sánchez, David Sitges-Sardà, Agustí Fernández

Duració: 1 h 30 min

Entrada gratuïta





DAVID KNOPFLER EX-DIRE STRAITS

DIUMENGE 27 DE FEBRER, 19.00 H

CADENA COPE / MOON WORLD RECORDS

Fundador en 1977 de Dire Straits juntament amb el seu germà Mark, va gravar tres àlbums i va girar extensivament abans d'abandonar la banda tres anys més tard per ampliar els seus horitzons i seguir la seva carrera en solitari. Durant més de dues dècades, David Knopfler ha perseguit fidelment la seva visió musical, escrivint i produint les seves pròpies composicions en deu Cds fins avui. David crea cançons amb substància, profundes i captivadores, elegants i pensades, provocant amb intel·ligència les apassionants i commovedores lletres i el seu sentit exquisit de la melodia que barreja sense esforç.

Organitza: Cadena Cope, Moon World Records

Músics: David Knopfler [Veu, Guitarres, Piano]

Harry Bogdanovs [Guitarres] Martin Ditcham [Bateria]

Pete Shaw [Baix]

Preu: 30 € [platea i llotges]

25 € [1r pis, llotges 1r pis i 2n pis]



DRAMA / SUSPENS
OPERA / MONÒLEG
CONCERT / BALLET
MÀGIA / DANSA
T BOX / MALABARS
CITAL / SARSUELA /
TRIGA / CABARET /
CLOWN / TITELLES
HOP / REVISTA / DJ /
COR / SWING / POP
COBLA / MONÒLEG
PASTORETS / JAZZ



CONCERT TEMPESTIU

DIVENDRES 4 DE MARÇ, 21.00 H
XICU MASÓ / COR DE TEATRE

Concert tempestiu es planteja com un suposat recorregut per la vida del seu autor [Xicu Masó], un diari emocional articulat a través de la música i l'impacte que li produeixen les cançons que escolta. Aquesta nova col·laboració amb el Cor de Teatre ofereix un repàs a capella de diversos estils musicals del s. XX. Un bon recull de cançons carregades de sentiments i emocions que, sense cap mena de dubte, també formen part de la nostra vida.

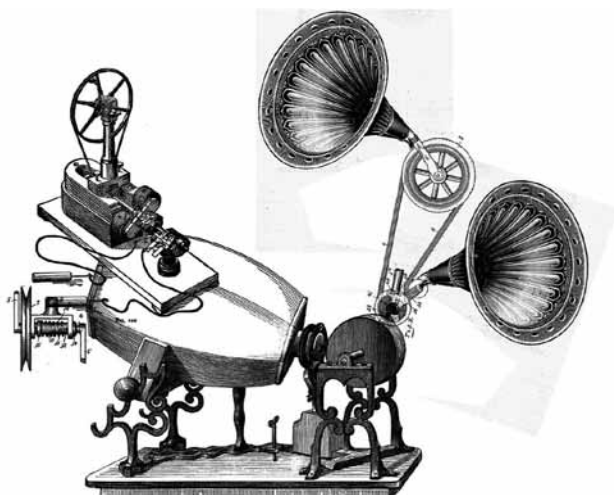
Dramatúrgia i direcció escènica: Xicu Masó

Direcció musical: David Costa

Intèrprets: Montse Baeza, Gerard Capdevila, David Costa, Llorenç Gómez, Alicia Lorente, Nasi Marco, Nataliya Nesterchuk, Laura Pla, Adriana Planagumà, Pere Quintana, Joan Rigat, Joan Vila

Duració: 1 h 30 min

Preu: 15 € / Anticipada: 12 € [%]



L'ORQUESTRA DELS LUTHIERS DRAPAIRES

DISSABTE 5 DE MARÇ, 21.00 H
ASSOCIACIÓ CULTURAL TELENOKA
BEQUES AGITA

L'Orquestra dels Luthiers Drapaires és una banda formada per escàners, ràdios, teles, ferros..., instruments construïts als tallers de reciclatge de deixalles tecnològiques que passen a formar part d'una orquestra que acull tot tipus d'objectes reciclats amb finalitats creatives. Al final del procés, aquests instruments són els protagonistes d'un espectacle musical i audiovisual basat en la interpretació d'aquestes andròmines electromecàniques.

Associació Cultural Telenoka: Olga Solà,
Xavier Viadé, David Sarsanedas, Santi Vilanova
Duració: 30 min
Entrada gratuïta





Melissa

en concert

DISSABTE 12 DE MARÇ, 21.00 H
FUNDACIÓ JOSEP CARRERAS

Concert en benefici de la Fundació Josep Carreras contra la leucèmia, un gran espectacle amb la força de la veu de Melissa, que omple l'escenari de ritme i energia per una gran causa.

Músics: Santi Escura, Joel Riu, Frederic Descargues,
Francesc Ubanell, Jordi Paulí, Lluís Subirós,
Massimo Mameli
Duració: 2 h
Preu: 15 €

A benefici de la Fundació Josep Carreras.
Contra la leucèmia

FUNDACIÓ
JOSEP CARRERAS
Contra la leucèmia



CÍCLICUS

DIUMENGE 13 DE MARÇ, 18.00 H

CIA. CÍCLICUS

Han passat els anys. Dos germans es retroben a l'indret més entranyable de la seva infantesa i d'on guarden molts records: el pati de la seva antiga llar. En aquest espai, màgic per a ells, reviu jocs, recuperen sentiments, recorden cançons, somriures, sons... Tornen a la pista de circ on van viure moments inoblidables. *Cíclicus* és un viatge d'anada i tornada al passat d'aquests personatges somniadors i carregats d'il·lusions que, sense adonar-se'n, avancen cap al seu futur.

Autors: Ley Mendoza, Tanja Haupt,

Joan Busquets, Cristina Cazorla

Direcció: Joan Busquets, Cristina Cazorla

Intèrprets: Ley Mendoza, Tanja Haupt

Duració: 1 h

Preu: 5 € / Preu tribu: 15 € (grup de 5 persones)

Espectacle per a tots els públics

La Tabernera del Puerto

DE PABLO SOROZÁBAL

DIMECRES 16 DE MARÇ, 17.00 H

UNNIM. OBRA SOCIAL

El mariner Verdier arriba al port de la seva ciutat natal, de la qual ha estat sis anys absent, i s'assabenta que hi ha una tavernera nova, Marola, a qui acudeixen els pescadors d'un barri proper atrets per la seva bellesa. Marola regenta l'establiment amb l'ajut de Juan de Eguia, el qual vol fer contraban amb una partida de droga i intenta que Leandro, enamorat de la noia, li deixi la seva barca per transportar la mercaderia.

Sarsuela gran en tres actes, l'últim dividit
en dos quadres

Música: Pablo Sorozábal

Llibret de Federico Romero i Guillermo Fernández Shaw

Durada: 2 h 15 min

Preu: 18 € / 6 € pensionistes UNNIM

[les entrades es poden adquirir a les oficines
d'UNNIM i a les taquilles del Teatre una hora
abans de l'inici de l'espectacle]



UnnimObraSocial



TEATRE
024

Sueño de una noche de verano

DE WILLIAM SHAKESPEARE

DISSABTE 19 DE MARÇ, 21.00 H

CIA. UR TEATRO



Ur Teatro va sorprendre l'escena teatral fa més de quinze anys amb una versió particular d'aquest clàssic immortal que ara torna actualitzat i ple de vitalitat i màgia. Es tracta d'una lectura contemporània de la comèdia de Shakespeare on l'amor, un cop més, n'és el protagonista absolut.

Versió i direcció: Helena Pimenta

Repertiment: José Tomé, Celia Pérez, Ana Pimenta,

Cecília Solaguren, Jorge Muñoz, Ione Irazábal, Jorge Basanta

Duració: 1 h 40 min

Preu: 20 € / Anticipada: 16 € [%]



LOS CHICOS DEL CORO

DIUMENGE 20 DE MARÇ, 19.00 H
PROMO ARTS MUSIC

Les Petits Chanteurs de Saint Marc es va fundar a mitjan dels anys vuitanta, però va ser gràcies a la pel·lícula *Los chicos del coro* que van aconseguir fama mundial, amb més d'un milió d'exemplars venuts dels seus enregistraments. Aquest grup de prop de trenta nens i nenes d'edats compreses entre els deu i els quinze anys compartiran escenari amb una coral de la ciutat de Figueres. El seu variat repertori inclou composicions del romanticisme, música sacra i contemporània i algunes de les cançons compostes per Bruno Coulais i ben conegudes gràcies a la famosa pel·lícula.

Direcció: Nicolas Porte

Intèrprets: Petits Chanteurs de Saint Marc

Duració: 1 h

Preu: 25 € (platea i llotges) / 20 € (1r pis, llotges 1r pis i 2n pis)

PROMO ARTS. MUSIC
www.promoartsmusic.com





EL JARDÍ DELS CIRERERS

D'ANTON TXÈKHOV

DIVENDRES 25 DE MARÇ, 21.00 H · DISSABTE 26 DE MARÇ, 18.30 I 21.30 H · DIUMENGE 27 DE MARÇ, 18.00 H
DIVENDRES 1 D'ABRIL, 21.00 H · DISSABTE 2 D'ABRIL, 18.30 I 21.30 H · DIUMENGE 3 D'ABRIL, 18.00 H
DIVENDRES 8 D'ABRIL, 21.00 H · DISSABTE 9 D'ABRIL, 18.30 I 21.30 H · DIUMENGE 10 D'ABRIL, 18.00 H

CIA. LA FUNCIONAL TEATRE

La Funcional Teatre afronta el repte de portar a escena un altre dels clàssics de Txèkhov, *El jardí dels cirerers*, una obra que presenta els seus personatges en un moment de canvi, de mutació. Mentre alguns creuen en les transformacions socials, d'altres s'aferren a un passat que desapareix. La companyia figurenca vol allunyar-nos del transcendentalisme, del drama, i presentar-nos Txèkhov com el dramaturg del moviment de la vida, somrient i seriosa a la vegada, divertida i amarga.

Direcció i adaptació: Josep Maria Cortada

Repertiment: Helena Cusi, Sara Bartolomé, Anna Turró, Felip Joana, Salvador Torres, Jaume Parés, Gerard Carrión, Remel Cuxart, Jaume Pujadas, Laia Alsina, Josep Antoni Tudela, Jordi Castelló, Quim Llauger, Càndid Miró, Empar Rodon, Ana Ruiz, Neus Fàbregues, Dolors Olivet, Rosamaria Abella
Músics: Melanie Fernández [flauta], Mía Gironella [trompeta], Aleix Serra [trompeta], Isaac Brandao [saxo alt], Roger Ferran [saxo tenor], Sergi Labarta [saxo baríton], Joel Riu [percussió]

Duració: 2 h

Preu: 15 € / Anticipada: 12 € / Socis Casino Menestral: 10 €



CONTE D'HIVERN

DE WILLIAM SHAKESPEARE

DIVENDRES 29 D'ABRIL, 21.00 H

CIA. FEI - FACTORIA ESCÈNICA INTERNACIONAL



Políxenes és de visita a casa del seu gran amic Leontes, un poderós home de negocis. Leontes desitja que Políxenes allargui uns dies més la seva visita, però ell està decidit a tornar a casa. En un intent final, Leontes demana a la seva esposa Hermione que hi parli i el convenci, cosa que aconsegueix. Aquest fet provoca en Leontes una espiral de gelosia amb conseqüències catastròfiques a la vida dels seus protagonistes. *Conte d'hivern* és una història de passió, injustícia i abús de poder, però també de penediment i amor.

Direcció i dramaturgia: Carme Portaceli

Repartiment: Nao Albet, David Bagés, Neus Bernaus, Gabriela Flores, Josep Julien, Albert Pérez

Direcció musical: Daniel Nel·lo

Músics: Daniel Nel·lo, Jordi Prats

Duració: 1 h 40 min

Preu: 20 € / Anticipada: 16 € [%]

TEATRE
MUSICAL
028



CHOCOLAT

DISSABTE 30 D'ABRIL, 21.00 H
CIA. DIVINAS

El trio vocal femení de Chocolat ens proposa un viatge en el temps, en plena dècada dels anys trenta als Estats Units, un recorregut pels night clubs i cabarets on es respirava glamour, música, claqué, diversió i swing. Les cançons creades especialment per a l'ocasió conviuen amb versions de clàssics del moment de la mà de les veus i coreografies de Sofia, Nicole i Lulu.

Dramatúrgia i direcció escènica: Martí Torras

Direcció i producció musical: Mario Cobo

Repartiment: Carla Móra, Irene Ruiz, Marta Móra

Músics: Gabriel Amargant, Bernat Font, Ivan Kovacevic, Martí Elías

Durada: 1 h 15 min

Preu: 15 € / Anticipada: 12 € [%]

VENAL
PARALELO

DIUMENGE 1 DE MAIG, 21.00 H

Ven al Paralelo és un còctel de comicitat, ball, cançons, atracció visual..., tot plegat per redescobrir l'esperit clàssic dels espectacles de varietats. Un show elegant, alegre i divertit.

Repertiment: Diomny, Mayte Carreras, Lidia Moreno, Sten,
Tony Torres, Duo PaK, ballet Noubelle Epoque
Preu: 15 € / Anticipada: 12 € (%)





Nina i Port-Bo

DIMARTS 3 DE MAIG, 18.00 H
PROMO ARTS MUSIC

El que semblava un experiment arriscat ha esdevingut un dels èxits de la temporada. Nina i Port-Bo presenten una nova gira i un nou disc d'aquesta particular fusió de l'havanera amb la increïble veu de Nina. El Teatre Municipal el Jardí de Figueres és el lloc escollit per fer la presentació oficial del seu nou disc a les comarques gironines, per la qual cosa comptaran amb les col·laboracions especials de Pep Poblet [saxo i clarinet], Toni Gadea [percussió] i Antoni Mas [piano]. És una oportunitat única per veure tant de talent dalt d'un escenari.

Duració: 1 h 30 min
Preu: 15 €

PROMO ARTS. MUSIC
www.promoartsmusic.com



BRODAS BROS

DIVENDRES 6 DE MAIG, 21.00 H

CIA. BRODAS

Sota la direcció escènica de Joan Gràcia, d'El Tricicle, l'espectacle uneix el millor del hip-hop i combina dansa, música i aptitud amb grans dosis de virtuosisme, precisió tècnica i creativitat. A dalt de l'escenari, un show únic amb set ballarins, un bateria, un DJ que fa *scratching* i un flautista saxofonista que fa *beat box*.

Direcció artística: Lluç Fruitós

Direcció escènica: Joan Gràcia

Ballarins: Pol Fruitós, Clara Pons, Berta Pons, Bboy Kadoer (Àngel Patiño),

Bboy Moysex (Moisés Rojo), Lluç Fruitós, Bboy Carlos Carmona

Creació musical: Jean Philippe Barrios, Kapi (Camilo Sampayo)

i El Pulcro (Lucas Cervantes)

Durada: 1 h 20 min

Preu: 20 € / Anticipada: 16 € [%]

Rosario Flores

DISSABTE 7 DE MAIG, 21.00 H
PROMO ARTS MUSIC

El Teatre Municipal el Jardí rep per primera vegada la cantant Rosario Flores, qui amb el seu estil propi a cavall entre el flamenc i el pop ha facturat un grapat d'èxits com *Contigo me voy*, *No dudaré*, *Mi gato* o *El Run Run*, cançó que cantava recentment amb Estopa. Rosario, guanyadora d'un Grammy, un dels màxims reconeixements per a un artista musical, també oferirà el repertori de les cançons del seu nou disc *Raskatriski*, publicat aquesta primavera. En la seva última actuació a Girona, es van exhaurir les entrades en tres setmanes. No deixis escapar aquesta oportunitat i compra la teva abans no et quedis sense!

Duració: 1 h 30 min

Preu: 35 € (platea i llotges platea)

30 € (1r pis i llotges 1r pis) / 25 € (2n pis)

PROMO ARTS. MUSIC
www.promoartsmusic.com





CONCERT DE FIRES

DIUMENGE 8 DE MAIG, 12.00 H
JOVE ORQUESTRA DE FIGUERES

Les seccions Ficarís i Tramuntana de la Jove Orquestra de Figueres [JOF], dirigides per Jordi Piccorelli i Mercè Miró, respectivament, ofereixen un repertori que combina música clàssica i música contemporània: de George P. Telemann i Benjamin Britten a l'instrumentista i compositor figuerenc David Salleras, de qui la JOF estrenarà una partitura per a vent i percussió.

Duració: 1 h 15 min
Preu: 7 €





CONCERT CORAL DE FIRES

DIUMENGE 8 DE MAIG, 19.00 H
CORAL POLIFÒNICA DE FIGUERES

Al concert de Fires d'enguany, la Coral Polifònica de Figueres convida la Coral Germanor Empordanesa i l'Orquestra Jove Versatile del Casino Menestral a compartir una experiència musical interpretant obres de Rutter i Busto, entre d'altres, gens habituals a les programacions.

Intèrprets: Coral Polifònica de Figueres,
Coral Germanor Empordanesa, Orquestra Jove Versatile
Duració: 1 h 15 min
Entrada gratuïta



FOTO © DAVID RUANO

LA MARCA PREFERIDA DE LAS HERMANAS CLAUSMAN

DE VICTÒRIA SZPUNBERG

DIVENDRES 13 DE MAIG, 21.00 H

CIA. TANTARANTANA

Anys noranta. Ha caigut el mur de Berlín. Les Azúcar Moreno queden cinquenes a Eurovisió. Una petita ciutat del sud de Catalunya on viuen Sara i Valentina, dues adolescents filles d'exiliats polítics. A fora, un lloc provincià, feliç, i la moda de les marques... A dins, un menjador desendregat, un petit espai de ficció on les germanes juguen a representar la història dels seus pares, un espai on juguen i on també sobreviuen. Al fons, la porta de l'habitació de la mare, gairebé sempre tancada.

Direcció: Glòria Balaña

Repartiment: Diana Torné, Maria Rodríguez

Duració: 1 h 15 min

Preu: 12 € / Anticipada: 10 € [%]

DANSA
MÚSICA
036



PIROUETTE EN RE MENOR

DISSABTE 14 DE MAIG, 21.00 H

BÀCUM PRODUCCIONS

BEQUES AGITA

Espectacle interdisciplinari de producció contemporània que treballa amb la interacció multimèdia a temps real. Una ballarina i un músic creen un espai escènic i un llenguatge visual i sonor el qual, mitjançant les noves tecnologies, poden complementar, argumentar i distorsionar per generar sensacions, imatges o il·lusions.

Idea i guió: Irina Martínez i Joan Laporta, en col·laboració amb Santiago Vilanova i Marco Domenichetti

Coreografia / Ballarina: Irina Martínez

Música: Marc Bahamonde

Interacció multimèdia: Santi Vilanova, Niklas Coyne

Músic: Joan Laporta

Entrada gratuïta



PUMBA!

DIUMENGE 15 DE MAIG, 18.00 H
CIA. BÚBULUS / CARLES SALAS

Pumba! és un viatge per mons imaginaris, abstractes i màgics on el cos es transforma en mil elements: cossos que són insectes, tres cossos que són un, dues cames amb tres cossos..., personatges singulars que amb l'ajuda de la música i d'un vestuari original faran volar la imaginació de petits i grans.

Direcció i coreografia: Carles Salas
Direcció i fitxa pedagògica: Àngels Hugas
Ballarines: Ona Marco, Elisabet Marcos
Duració: 50 min
Preu: 5 € / Preu tribu: 15 € [grup de 5 persones]



TEATRE
038



EL XARLATAN

DIVENDRES 20 DE MAIG, 21.00 H

CIA. TEATRE DE GUERRILLA

*El Xarlatan té la solució a tots els vostres problemes. En plena era de les teràpies naturals, els mètodes d'autoajuda i el *coaching*, ell i el seu mètode revolucionari us guariran tots els mals. Teatre de Guerrilla recupera l'entranyable figura del xarlatà amb un humor àcid i peculiar en una visió irònica i còmica sobre la necessitat de trobar el benestar i la tan anhelada felicitat. Us espera una autèntica sessió de risoteràpia!*

Autor, direcció i actor: Quim Masferrer

Duració: 1 h 30 min

Preu: 15 € / Anticipada: 12 € [%]

PRIMARIS

TEATRE
039

DISSABTE 28 DE MAIG, 21.00 H

DIUMENGE 29 DE MAIG, 21.00 H

CIA. LA SOGA

Un dia a la sala de professors d'una escola d'ensenyament primari i secundari. Quatre professors, una directora de baixa per depressió que torna dient que l'han atropellada els alumnes i el pare d'un dels alumnes que vol saber què ha passat. Aquest és el detonant de *Primaris*, una obra que parteix d'un fet extrem per desenvolupar una reflexió [tenyida d'humor negre] al voltant de la relació entre els pares i els fills, el paper dels professors, l'adolescència, els conflictes i la responsabilitat. Una història sobre pares i fills que ens farà pensar a tots, ja que potser no som ni pares ni professors, però fills, segur que sí.

Text i direcció: Carles Mallof

Repartiment: Marc Garcia Coté, Marta Montiel, Elisabet Vallès,
Albert Puigdueta, Marta Corral, Elies Barberà

Durada: 1 h 30 min

Preu: 12 € / Anticipada: 10 € [%]



festivalCòmic

de Figueres 2011

AUTÈNTIC, NECESSARI,
UNA CIUTAT QUE NO
DEIXA MAI DE RIURE
FIGUERES, CAPITAL
DE L'HUMOR

El dia a dia del festival a:

facebook

PRESENTACIÓ DE LA
PROGRAMACIÓ:

FEBRER DE 2011

Filtracions a:
WIKILEAKS

Dies 15, 16, 17, 21, 22 i
23 d'abril de 2011

EL TEATRE MUNICIPAL
EL JARDÍ

TRANSFORMAT EN
CABARET

ARRIBA EL
BURLESQUE
A FIGUERES

I EL CIRC CÒMIC,
ELS CLOWN DE SALA,
MIMS, ELS HUMORISTES I
D'ALTRES SONATS

I TAMBÉ EN

REUGENIO

CALCAT AL MÍTIC EUGENIO



VENDA D'ENTRADES A
PARTIR DEL 15 DE FEBRER
DE 2011

CabaretCòmic

CADA DIA DESPRÉS DE
L'ESPECTACLE, EL
CABARET MÉS CÒMIC
DEL MÓN

ENTRADA LLIURE I
CONSUMICIÓ GRATUÏTA
PRESENTANT L'ENTRADA
DEL FESTIVAL

VINE A GAUDIR DE LES
NITS MÉS BOGES DE
L'EMPORDÀ

BUSQUEM
EL CÒMIC DE L'ANY
GRAN CONCURS
DE VARIETATS

1r PREMI: 1.000,00 €

Números còmics d'una durada
màxima de 15 minuts

TOT S'HI VAL!

Mim, clown, teatre d'objectes,
monòlegs, acudits, circ,
cançons, màgia, striptease,
dansa, esquetxos

INFORMACIÓ I
BASES DEL CONCURS A:
festivalcomic.cat



TP

ORGANITZA:



Teatre Municipal
El Jardí



Ajuntament
de Figueres
Alt Empordà

AMB EL PATROCINI DE:



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura
i Mitjans de Comunicació



Diputació de Girona
221 municipis

AMB EL SUPORT DE:



COL·LABOREN:

PROMO ARTS. MUSIC
www.promoartsmusic.com



FUNDACIÓ
JOSEP CARRERAS
Contra la leucèmia



UnnimObraSocial

www.figueres.cat

DISSENY: Dummiesgrafic
IMPRESSIÓ: Gràfiques Trayter
TIRATGE: 3.000
DIPÒSIT LEGAL: GI-1604-2010

ORGANITZA:



Teatre Municipal
El Jardí



Ajuntament
de Figueres
Alt Empordà

AMB EL PATROCINI DE:



Generalitat de Catalunya
**Departament de Cultura
i Mitjans de Comunicació**



Diputació de Girona
221 municipis